



N. 24-007

**PUBBLICATO IL:** 24/05/2024 ore 9

**SCADENZA IL:** 10/06/2024 ore 13

**BANDO DI SELEZIONE PUBBLICA PER IL CONFERIMENTO DEGLI INCARICHI DI  
INSEGNAMENTO/MODULO DI INSEGNAMENTO PRESSO I CORSI DI STUDIO DEL  
DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE**

**ANNO ACCADEMICO 2024/2025**

**IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE**

**VISTO** il D.P.R. 11 luglio 1980 n. 382;

**VISTA** la Legge 4 novembre 2005, n. 230;

**VISTA** la Legge 30 dicembre 2010 n. 240, art. 23, comma 2 e art.18 comma 1;

**VISTA** la delibera del Senato Accademico del 21 ottobre 2014, modificata nella seduta del 15 dicembre 2014 in materia di copertura dell'offerta formativa A.A. 2015/2016;

**RICHIAMATO** il "Regolamento per il conferimento di incarichi di insegnamento ad esperti e studiosi esterni, ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240", emanato con D.R. n. 1768/2011 modificato dal D.R. 433/2020 e dal D.R. 4100/2020 e successive modifiche;

**RICHIAMATO** il nuovo "Regolamento per l'attribuzione dei compiti didattici a professori e ricercatori universitari" Rep. n. 10440 del 20 novembre 2020 e successive modifiche;

**VISTO** l'ultimo aggiornamento del documento di "Analisi del carico didattico" **2024/2025** e l'indicazione programmatica dell'Ateneo di ricorrere allo strumento contrattuale per l'affidamento di attività formative solo nel caso sia verificata l'impossibilità di coprire l'attività didattica con docenti e ricercatori di ruolo;

**VISTA** la delibera del Consiglio di Amministrazione del 30/04/2024 di analisi della programmazione didattica per il **2024/2025** e di conferimento delle risorse finanziarie per la copertura di supplenze e contratti;

**TENUTO CONTO** della delibera del Consiglio del **DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE** del 17/04/2024 che autorizza l'emissione dei bandi di selezione per il conferimento degli incarichi;

**EMANA**

Il bando di selezione con procedura comparativa pubblica per titoli per il conferimento degli incarichi di insegnamento/modulo d'insegnamento e attività didattiche laboratoriali, rimasti vacanti per l'anno accademico **2024/2025**, nei seguenti corsi di studio:

- corso di laurea triennale in Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale



- corso di laurea triennale in Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali
- corso di laurea triennale in Lingue e letterature straniere
- corso di laurea magistrale in Languages, literatures and digital culture
- corso di laurea magistrale in Lingue per la comunicazione turistica e commerciale.

### Art. 1- Oggetto del bando

Per l'anno accademico **2024/2025** sono disponibili gli insegnamenti/moduli di insegnamento e attività didattiche laboratoriali di seguito indicati, da conferirsi mediante affidamento ai sensi del 2° comma dell'art. 23 legge 240/2010 o supplenza esterna ex artt. 12 e 16 della Legge n. 341 del 19.11.1990.

Le attività didattiche si svolgeranno in presenza, salvo diverse disposizioni adottate dagli organi di Ateneo.

Id. Copertura	Corso di Studio	Insegnamento	Anno corso	Tipo Attività Formativa	Cod. Settore	Part. Stu.	CFU	Ore	Des. Periodo
656537	L75 - LANGUAGES, LITERATURES AND DIGITAL CULTURE	4S02555 - FILOLOGIA ROMANZA LM	1	B - Caratterizzante	L-FIL-LET/09		6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656487	L75 - LANGUAGES, LITERATURES AND DIGITAL CULTURE	4S006122 - ITALIAN LITERATURE IN THE INTERNATIONAL CONTEXT	1	B - Caratterizzante	L-FIL-LET/10		6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656329	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S002938 - DIRITTO PUBBLICO COMPARATO ED EUROPEO	3	C - Affine/Integrativa	IUS/21	Cognomi A-L	3	18	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656331	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S002938 - DIRITTO PUBBLICO COMPARATO ED EUROPEO	3	C - Affine/Integrativa	IUS/21	Cognomi M-Z	2	12	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656347	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S00388 - ISTITUZIONI DI DIRITTO COMMERCIALE – parte 2	1	C - Affine/Integrativa	IUS/04	Cognomi F-O	6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656351	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S00908 - LEGISLAZIONE DEL TURISMO – parte 2	3	C - Affine/Integrativa	IUS/09		6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656274	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S002898 - LETTERATURA E CULTURA ITALIANA	2	A - Base	L-FIL-LET/10	Cint Cognomi M-Z	6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656275	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S002898 - LETTERATURA E CULTURA ITALIANA	2	A - Base	L-FIL-LET/10	Cint Cognomi A-L	6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656276	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S002898 - LETTERATURA E CULTURA ITALIANA	2	A - Base	L-FIL-LET/10	Tur	6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656339	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S003701 - LINGUA CINESE 1	1	A - Base	L-OR/21	Esercitazioni linguistiche Cognomi A-L	3	75	annuale 23/09/2024 - 24/05/2025
656340	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S003701 - LINGUA CINESE 1	1	A - Base	L-OR/21	Esercitazioni linguistiche Cognomi M-Z	3	75	annuale 23/09/2024 - 24/05/2025
656371	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S02553 - LINGUA SPAGNOLA 1 – parte 2	1	A - Base	L-LIN/07	Cognomi P-Z	3	18	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656309	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S002916 - Русская культура и славянский мир (CULTURA RUSSA E MONDO SLAVO) 4S000888 - PARTE I	2	A - Base	L-LIN/21		6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024



656310	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S002916 - Русская культура и славянский мир (CULTURA RUSSA E MONDO SLAVO) 4S000889 - PARTE II	2	A - Base	L-LIN/21		3	18	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656333	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S003356 - STORIA ECONOMICA CONTEMPORANEA – parte 2	2	C - Affine/Integrativa	SECS-P/12	Cognomi M-Z	3	18	II semestre 17/02/2025 - 24/05/2025
656336	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S003689 - 汉语2 (LINGUA CINESE 2)	2	B - Caratterizzante	L-OR/21	Esercitazioni linguistiche	3	75	annuale 23/09/2024 - 24/05/2025
656342	L20 - LINGUE E CULTURE PER IL TURISMO E IL COMMERCIO INTERNAZIONALE	4S003702 - 汉语3 (LINGUA CINESE 3)	3	B - Caratterizzante	L-OR/21	Esercitazioni linguistiche	3	75	annuale 23/09/2024 - 24/05/2025
656385	L23 - LINGUE E LETTERATURE PER L'EDITORIA E I MEDIA DIGITALI	4S002926 - ENGLISH LITERATURE 1	1	B - Caratterizzante	L-LIN/10	Cognomi M-Z	9	54	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656413	L23 - LINGUE E LETTERATURE PER L'EDITORIA E I MEDIA DIGITALI	4S008112 - LABORATORIO AVANZATO DI INFORMATICA UMANISTICA – parte 2	3	F - Altro	INF/01		1	12	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656401	L23 - LINGUE E LETTERATURE PER L'EDITORIA E I MEDIA DIGITALI	4S008102 - LETTERATURA ITALIANA PER L'EDITORIA E I MEDIA DIGITALI	1	A - Base	L-FIL-LET/10		6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656449	L22 - LINGUE E LETTERATURE STRANIERE	4S002943 - Русская литература 2 (LETTERATURA RUSSA 2)	2	B - Caratterizzante	L-LIN/21		9	54	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656568	L71 - LINGUE PER LA COMUNICAZIONE TURISTICA E COMMERCIALE	4S02054 - BUSINESS PLAN E FUND RAISING	2	B - Caratterizzante	SECS-P/07		6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656563	L71 - LINGUE PER LA COMUNICAZIONE TURISTICA E COMMERCIALE	4S012478 - GEOGRAFIA CULTURALE: PROCESSI E NARRAZIONI	1	C - Affine/Integrativa	M-GGR/01		6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656573	L71 - LINGUE PER LA COMUNICAZIONE TURISTICA E COMMERCIALE	4S02580 - GESTIONE STRATEGICA DELLE IMPRESE TURISTICHE E CULTURALI	1	B - Caratterizzante	SECS-P/08		9	54	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656569	L71 - LINGUE PER LA COMUNICAZIONE TURISTICA E COMMERCIALE	4S02573 - LETTURA E ANALISI DEL BILANCIO	1	B - Caratterizzante	SECS-P/07	Cognomi M-Z	6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656547	L71 - LINGUE PER LA COMUNICAZIONE TURISTICA E COMMERCIALE	4S003721 - LINGUA PORTOGHESE BRASILIANA ALFABETTIZZAZIONE	1	F - Altro	L-LIN/09	Cognomi 2	6	72	II semestre 17/02/2025 - 24/05/2025
656549	L71 - LINGUE PER LA COMUNICAZIONE TURISTICA E COMMERCIALE	4S006133 - SOCIAL MEDIA TECHNOLOGIES	2	B - Caratterizzante	INF/01		6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656561	L71 - LINGUE PER LA COMUNICAZIONE TURISTICA E COMMERCIALE	4S01041 - STORIA DEL COMMERCIO INTERNAZIONALE	1	C - Affine/Integrativa	SECS-P/12	Cognomi M-Z	6	36	I semestre 23/09/2024 - 21/12/2024
656566	L71 - LINGUE PER LA COMUNICAZIONE TURISTICA E COMMERCIALE	4S012486 - 汉语变体 Hànyǔ biàntǐ 1 (VARIETA' DELLA LINGUA CINESE 1)	1	B - Caratterizzante	L-OR/21	Esercitazioni linguistiche	3	:75	annuale 23/09/2024 - 24/05/2025

Si precisa che, pena l'esclusione dalla valutazione della singola candidatura, i candidati che partecipano al bando per gli ID 656309 "parte 1" e 656310 "parte 2", sono tenuti a presentare domanda per entrambe le parti

## Art. 2 - Requisiti generali per la partecipazione alla selezione e incompatibilità

Possono partecipare al bando di selezione:



- professori e ricercatori universitari di altri Atenei;
- soggetti in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali che abbiano conseguito una laurea magistrale o titolo equipollente da almeno tre anni, ai sensi del 2° comma dell'art. 23 legge 240/2010. Il possesso del titolo di dottore di ricerca, della specializzazione medica, dell'abilitazione scientifica nazionale ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero, costituisce titolo preferenziale ai fini dell'attribuzione dei predetti incarichi.
- dipendenti dell'ateneo veronese già collocati in quiescenza, a condizione che gli stessi siano cessati avendo acquisito il diritto alla pensione di vecchiaia.

È ammessa la possibilità di affidare tali incarichi a docenti non in possesso dei suddetti requisiti purché ne sia documentata la competenza specifica nell'ambito dell'insegnamento professionalizzante.

**I requisiti per la partecipazione sopra specificati devono essere posseduti entro la data di scadenza del bando.**

Non possono partecipare al bando di selezione:

- coloro che sono cessati volontariamente dal servizio presso altro ente pubblico o privato con diritto alla pensione anticipata di anzianità, e che abbiano avuto con l'Università di Verona rapporti di lavoro e di impiego nei 5 anni precedenti a quello di cessazione;
- i soggetti esterni che abbiano un grado di parentela o affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al **DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE** o alla struttura che conferisce l'incarico ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, ai sensi dell'art. 18 lettere b) e c) della Legge n. 240/2010.

### **Art. 3 - Domanda e termine di presentazione**

La domanda di partecipazione e i relativi allegati, **devono essere presentati, a pena di esclusione, per via telematica**, utilizzando l'applicazione informatica e **seguendo le linee guida** indicate alla pagina web:

<https://pica.cineca.it/univr/24-007/>

Le linee guida sono direttamente visionabili alla seguente [pagina web](#).

Il candidato accederà alla piattaforma del concorso utilizzando il Sistema Pubblico di Identità Digitale (SPID-livello di sicurezza 2), selezionando l'Università di Verona tra le federazioni disponibili. Qualora il candidato ne fosse sprovvisto potrà presentarne richiesta secondo le procedure indicate nel sito <https://www.spid.gov.it/richiedi-spid>.

In alternativa, il candidato potrà accedere utilizzando le credenziali rilasciate direttamente dalla piattaforma del concorso, con il proprio account LOGINMIUR, REPRISE o REFEREES o con le credenziali dell'Ateneo di Verona, qualora in possesso.

Il candidato è tenuto a compilare una domanda per ciascun insegnamento/modulo di insegnamento e attività didattiche laboratoriali per cui intende candidarsi.

Nel selezionare l'insegnamento/modulo di insegnamento/attività laboratoriale al quale ci si intende candidare si consiglia di utilizzare il relativo codice "ID copertura".

Il candidato dovrà inserire tutti i dati richiesti per la produzione della domanda ed allegare i documenti in formato elettronico PDF.



La domanda di partecipazione deve essere compilata in tutte le sue parti, e completa di tutti gli allegati richiesti, secondo quanto indicato nella procedura telematica.

**Non sono ammesse altre forme di invio delle domande o di documentazione utile per la partecipazione.**

Entro la scadenza di presentazione della domanda il sistema consente il salvataggio in modalità bozza. La data di presentazione telematica della domanda di partecipazione è certificata dal sistema informatico mediante ricevuta che verrà automaticamente inviata via e-mail. **Allo scadere del termine utile per la presentazione, il sistema non permetterà più l'accesso e l'invio del modulo elettronico.**

Ad ogni domanda verrà attribuito un numero identificativo che, unitamente al codice concorso indicato nell'applicazione informatica, dovrà essere specificato per qualsiasi comunicazione successiva.

La procedura di compilazione e invio telematico della domanda dovrà essere completata improrogabilmente entro le ore 13.00 del **10/06/2024**.

**In caso di accesso con SPID**, la domanda di partecipazione verrà acquisita automaticamente dal sistema senza necessità di firma.

**Nel caso alternativo di accesso con le altre credenziali accettate dal sistema**, la presentazione della domanda di partecipazione dovrà essere perfezionata e conclusa secondo le seguenti modalità:

- **mediante firma digitale**, utilizzando smart card, token USB o firma remota, che consentano al titolare di sottoscrivere documenti generici utilizzando un software di firma su PC oppure un portale web per la Firma Remota resi disponibili dal Certificatore. Chi dispone di una smart card o di un token USB di Firma Digitale potrà verificarne la compatibilità con il sistema di Firma Digitale integrato nel sistema server. In caso di esito positivo il titolare potrà sottoscrivere la domanda direttamente sul server (es. ConFirma);
- **chi non dispone di dispositivi di firma digitale compatibili e i Titolari di Firme Digitali Remote** che hanno accesso a un portale per la sottoscrizione di documenti generici, dovranno salvare sul proprio PC il file PDF generato dal sistema e, senza in alcun modo modificarlo, firmarlo digitalmente in formato CAdES: verrà generato un file con estensione.p7m che dovrà essere nuovamente caricato sul sistema. Qualsiasi modifica apportata al file prima dell'apposizione della Firma Digitale impedirà la verifica automatica della corrispondenza fra il contenuto di tale documento e l'originale e ciò comporterà l'esclusione della domanda;
- **in caso di impossibilità di utilizzo di una delle opzioni sopra riportate** il candidato dovrà salvare sul proprio PC il file PDF generato dal sistema e, senza in alcun modo modificarlo, dovrà stamparlo e **apporre la propria firma autografa, per esteso sull'ultima pagina dello stampato**. Tale firma, ai sensi dell'art.39 del D.P.R. 445/2000, non è soggetta ad autenticazione. Tale documento completo dovrà essere prodotto in PDF via scansione, e il file così ottenuto dovrà essere caricato sul sistema.

Alla domanda di partecipazione il candidato deve allegare, utilizzando l'applicazione informatica di cui all'art. 3 del presente bando, la seguente documentazione in formato pdf:

<b>A. Allegati obbligatori:</b>
---------------------------------

Si segnala che la mancanza dei seguenti documenti **esclude dalla valutazione la domanda**:



1. fotocopia leggibile di un documento di identità in corso di validità;
2. il modulo di sintesi del curriculum vitae (ai fini della valutazione) della propria attività professionale, scientifica e didattica riferita solo agli ultimi 5 anni - datato e firmato - **utilizzando esclusivamente il format previsto dal bando (ALLEGATO A.1)**. Il candidato è tenuto a compilare con attenzione e in tutte le sue parti l'allegato A.1 in quanto utilizzato dalla commissione di valutazione in sede di comparazione dei candidati.  
Non verranno prese in considerazione le domande con allegati curricula che non rispetteranno il format indicato;
3. la dichiarazione resa ai sensi dell'art. 15 del D.Lgs. n. 33/2013 - **utilizzando esclusivamente il format previsto dal bando (ALLEGATO A.2)**;
4. per i soli assegnisti di ricerca: il consenso del Responsabile Scientifico - **utilizzando esclusivamente il format previsto dal bando (ALLEGATO A.3)**;
5. per gli incarichi di affidamento/supplenza attribuiti a professori o ricercatori di altro Ateneo: nulla osta rilasciato dall'amministrazione di appartenenza ai sensi dell'art. 6, commi 10 e 12 e dell'art. 9 della Legge 311/1958 o, in attesa del rilascio, la copia della richiesta protocollata e inviata alla predetta amministrazione;
6. per i soli dottorandi dell'Ateneo Veronese: copia della richiesta di autorizzazione presentata al Collegio di Dottorato (da perfezionare, prima dell'eventuale conferimento dell'incarico, con l'autorizzazione del Collegio di Dottorato) - **utilizzando esclusivamente il format previsto dal bando (ALLEGATO A.4)**;
7. per il personale tecnico amministrativo dell'Ateneo di Verona: copia della richiesta di autorizzazione del Responsabile della struttura che consenta l'affidamento dell'incarico al di fuori dell'orario di servizio - **utilizzando esclusivamente il format previsto dal bando (ALLEGATO A.5)**;
8. il progetto didattico proposto dal/la candidato/a per l'insegnamento/modulo di insegnamento e attività didattica laboratoriale per il quale concorre **(ALLEGATO A.6)**.

Al fine di agevolare i candidati nella compilazione, i moduli da allegare alla domanda di partecipazione in **FORMATO PDF** vengono pubblicati online sulla pagina web "[Concorsi](#)" in formato word, al fine di agevolare la compilazione ed è fatto assoluto divieto ai candidati di modificarli e stravolgere il formato originario del documento.

#### **B. Altri allegati:**

9. l'**elenco** delle pubblicazioni scientifiche degli ultimi 5 anni e i prodotti della ricerca ritenuti utili ai fini della selezione;
10. il curriculum vitae della propria attività professionale, scientifica e didattica, non contenente dati sensibili o personali che non si desidera diffondere, datato e firmato, in formato europeo; Si precisa che l'allegato non verrà utilizzato dalla commissione di valutazione in sede di comparazione dei candidati.
11. l'elenco dettagliato dei documenti e dei titoli che si ritengono utili ai fini della selezione;
12. i risultati dei questionari degli studenti in merito alla valutazione della didattica negli ultimi 3 anni accademici, se in possesso dei candidati.

#### **Art. 4 – Criteri e modalità di selezione e di valutazione comparativa dei candidati**

Dopo la scadenza del termine per la presentazione delle domande di partecipazione, un'apposita Commissione (formata dal Direttore del **DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE**, dal Direttore vicario, dal Presidente del Collegio didattico o loro delegati), che si avvale del parere dei



docenti dei SSD messi a bando, ai sensi dell'art. 8 del "Regolamento per il conferimento, degli incarichi di insegnamento ad esperti e studiosi esterni, ai sensi dell'art. 23 della legge 30 dicembre 2010, n. 240", si riunirà per effettuare la valutazione delle domande pervenute e per stilare la graduatoria.

La Commissione:

- verifica il possesso dei requisiti richiesti;
- effettua le selezioni utilizzando la scheda di valutazione (**Allegato B**), tenendo conto della congruità delle competenze possedute dal candidato in relazione all'attività da svolgere;
- individua la tipologia di affidatario dell'incarico nel rispetto della normativa vigente e stila la graduatoria per l'assegnazione degli incarichi da sottoporre alla approvazione del Consiglio del **DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE**

Costituiscono in ogni caso titoli da valutare ai fini della selezione, purché pertinenti all'attività da svolgere:

- attività didattica già maturata in ambito accademico, integrata, laddove possibile, dalla valutazione dei questionari degli studenti negli ultimi 5 anni accademici;
- titoli acquisiti (laurea, dottorato di ricerca, master specifici, assegni di ricerca, certificazioni linguistiche);
- eventuali pubblicazioni.

A parità di qualificazione scientifica e professionale, si potrà tenere conto, ai fini dell'assegnazione dell'incarico, di esigenze di continuità didattica.

In caso di partecipazione alla selezione di un solo candidato, la commissione dovrà comunque valutarne l'idoneità rispetto all'incarico a concorso.

### **Art. 5 – Formulazione e approvazione delle graduatorie**

Ultimate le procedure selettive, la Commissione giudicatrice redige le graduatorie dei candidati idonei. Il Direttore del Dipartimento, con proprio provvedimento, approva gli atti della Commissione.

La graduatoria, completa con l'indicazione dei vincitori della selezione, è affissa all'Albo Ufficiale dell'Ateneo e pubblicata sulla pagina web "[Concorsi](#)" ed è immediatamente efficace.

Dalla data della pubblicazione decorrono i termini per eventuali impugnative.

Nel perseguimento del pubblico interesse, l'Amministrazione si riserva di non procedere all'affidamento dell'incarico qualora si dovesse verificare la disponibilità di professori, e ricercatori di ruolo o ricercatori a tempo determinato dell'Ateneo a seguito di verifica:

- a. del carico didattico istituzionale del personale docente dell'Ateneo che prenderà servizio a seguito dell'espletamento delle procedure valutative di cui all'art. 24 co. 6 della L. 240/2010;
- b. del carico didattico istituzionale del personale docente dell'Ateneo che prenderà servizio a seguito dell'espletamento delle procedure valutative di cui all'art. 18 della L. 240/2010;
- c. di sopraggiunta disponibilità dei docenti dell'Ateneo.

Nel perseguimento del pubblico interesse, l'Amministrazione si riserva di non procedere all'affidamento degli incarichi ID 656339, 656340, 656336, 656342 e 656566 qualora si dovesse verificare la disponibilità di un Collaboratore Esperto Linguista del Centro Linguistico di Ateneo



La graduatoria contenuta nel decreto di approvazione atti del Direttore del Dipartimento è subordinata alle decisioni che verranno assunte nella prima seduta utile del Consiglio di Dipartimento in quanto non tiene conto delle eventuali disponibilità dei docenti interni dell'Ateneo che non rientrano nella presente procedura selettiva.

La graduatoria ha validità esclusivamente per l'anno accademico **2024/2025** e potrà essere utilizzata in caso di rinuncia o di risoluzione del rapporto nel corso dell'anno accademico, procedendo al conferimento dell'incarico ad altro candidato idoneo, secondo l'ordine di graduatoria.

#### **Art. 6 - Conferimento degli incarichi**

I contratti sono approvati dal Consiglio del **DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE** e stipulati dal Rettore, previo accertamento della necessaria copertura finanziaria e del rispetto dei requisiti soggettivi e oggettivi previsti dal "*Regolamento per il conferimento degli incarichi di insegnamenti ad esperti e studiosi esterni*" e delle linee di indirizzo per la programmazione didattica deliberate dagli Organi Accademici.

Il conferimento dell'incarico ha durata annuale (anno accademico) con possibilità di rinnovo per un periodo massimo di cinque anni. L'eventuale rinnovo è subordinato alla valutazione positiva, basata anche sui risultati dei questionari degli studenti, in mancanza della quale non è possibile procedere al rinnovo.

**Al fine di salvaguardare la qualità della didattica, verranno assegnati di norma non più di 3 incarichi di insegnamento/modulo di insegnamento fra tutti i corsi di studio e non più di 2 incarichi per semestre.**

#### **Art. 7 - Trattamento economico**

Per l'incentivazione dei Professori dell'Ateneo e per le ore affidate a Ricercatori di ruolo il compenso orario, comprensivo degli oneri a carico dell'Ateneo, è pari a € 50,00;

Per il personale docente esterno a contratto, ivi compresi i professori e i ricercatori universitari di altri Atenei, il compenso orario è pari a € 38,00 corrispondente a un costo comprensivo degli oneri a carico dell'Ateneo fino a un massimo di € 50,00.

**Nel caso in cui le ore svolte siano inferiori a quelle previste dal contratto/conferimento, il compenso verrà rideterminato in proporzione alle ore effettivamente svolte.**

Il pagamento del corrispettivo è subordinato alla compilazione del registro elettronico e alla successiva vidimazione da parte del Presidente del Collegio Didattico e alla compilazione della scheda dati fiscali.

#### **Art. 8 - Diritti e doveri degli incaricati**

Gli affidatari degli incarichi devono impegnarsi a:

- svolgere le lezioni/esercitazioni, i seminari, i laboratori ed esami di profitto/laurea nelle sessioni ordinarie/straordinarie previste e nei periodi definiti dal calendario didattico;



- fornire qualsiasi informazione inerente l'insegnamento/modulo di insegnamento (programma coerente con gli obiettivi formativi pubblicati, disponibilità orari per le lezioni, orari di ricevimento, riferimenti personali, o altro);
- partecipare alle sedute del Collegio Didattico;
- a svolgere le attività didattiche attribuite con modalità anche a distanza utilizzando propria strumentazione e connessione internet, qualora richiesto dalla normativa nel tempo vigente e/o secondo le disposizioni definite dall'Ateneo;
- compilare il registro elettronico delle attività didattiche entro il **1° marzo** per gli insegnamenti svolti nel 1° semestre ed entro il **30 giugno** per gli insegnamenti svolti nel 2° semestre, (vedi [tutorial](#)), ed inviarlo per l'approvazione al Presidente del Collegio Didattico;
- compilare la scheda dati fiscali.

Il registro elettronico debitamente compilato entro i termini indicati e vidimato elettronicamente dal Presidente del Collegio Didattico certifica il carico didattico e assieme alla scheda dati fiscali autorizza il pagamento del compenso, qualora spettante.

### Art. 9 – Disposizioni Finali

Responsabile del procedimento, con esclusione degli ambiti di competenza della commissione giudicatrice, è la **Sig.ra Ombretta Zanotti** - Direzione Didattica e Servizi agli Studenti - **segreteria corsi di studio Lingue e letterature straniere**

Per segnalare problematiche di tipo tecnico informatico contattare [univerona@cineca.it](mailto:univerona@cineca.it)

Per informazioni relative agli incarichi di insegnamento messi a bando rivolgersi alla **segreteria corsi di studio Lingue e letterature straniere** - dott.ssa Francesca Eccli, tel. +39 045 8028696, e-mail: [didattica.lingue@ateneo.univr.it](mailto:didattica.lingue@ateneo.univr.it)

Per tutto quanto non previsto dal presente bando, trova applicazione la normativa vigente in materia.

### INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

L'Università di Verona è titolare del trattamento dei dati personali dei partecipanti alle selezioni, ai sensi del Regolamento UE 2016/679; un'informativa di dettaglio su finalità del trattamento, destinatari dei dati e esercizio dei diritti dell'interessato è disponibile sul [sito istituzionale dell'Ateneo](#).

Il Direttore del **DIPARTIMENTO DI LINGUE E LETTERATURE STRANIERE**  
f.to **Prof.ssa Roberta Facchinetti \***

\* Il presente documento è firmato digitalmente e registrato nel sistema di protocollo dell'Università di Verona, ai sensi degli articoli 23-bis e 23-ter e ss. del D.Lgs 82/2005 e s.m.i

**MODULO DI SINTESI DEL CURRICULUM**  
**DA UTILIZZARE PER LA DOMANDA DI INCARICO DI INSEGNAMENTO**  
**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA**

(resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.)

Informazioni sul candidato/a				
Cognome e nome del Candidato/a				
Settore Scientifico Disciplinare				
Insegnamento per il quale concorre	ID			
del Corso di Laurea in		<input type="checkbox"/> L12 – Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale <input type="checkbox"/> L11 ED-DH Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali <input type="checkbox"/> L11 LLS – Lingue e letterature straniere <input type="checkbox"/> LM37 – Languages Literatures and digital culture <input type="checkbox"/> LM38 – Lingue per la comunicazione turistica e commerciale		
Attività del candidato/a				
C O D	Criteri di valutazione	Sub Cod.	Dettaglio Criteri	Status <i>(cliccare sul quadratini corrispondenti)</i>
A	Titoli di studio - <u>pertinenti</u> <u>all'incarico di</u> <u>insegnamento</u>	A1	Seconda Laurea Magistrale (titolo aggiuntivo)	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare quali: _____
		A2	Dottorato di Ricerca	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare quali: _____
		A3	Master	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare quali: _____
		A4	Corsi di perfezionamento	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare quali: _____
		A5	Assegni di ricerca (ultimi 5 anni)	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare quali: _____
		A6	Borse di studio	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare quali: _____
		A7	Certificazioni linguistiche	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare quali: _____
B	Attività professionale se <u>pertinente</u> <u>all'incarico di insegnamento</u> e svolta con continuità negli ultimi 5 anni	B1	Professore o Ricercatore universitario in SSD dell'insegnamento o SSD affine	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare: SSD _____ <input type="checkbox"/> Ordinario <input type="checkbox"/> Associato <input type="checkbox"/> Ricercatore Università di _____
		B2	Esperienze professionali pertinenti all'insegnamento	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare: _____
		B3	Borsista	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare _____
		B4	Dottorando	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare: Corso di Dottorato _____ Ateneo _____

Informazioni sul candidato/a				
<b>C</b>	Attività didattica negli ultimi 5 anni	C1	Docenza in ambito accademico nel SSD dell'insegnamento	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare per ogni docenza il Corso di studio, SSD, l'insegnamento, CFU e n. ore
		C2	Docenza in ambito accademico nel SSD affine all'insegnamento	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare per ogni docenza il Corso di studio, SSD, l'insegnamento, CFU e n. ore
<b>D</b>	Attività scientifica negli ultimi 5 anni	D1	Pubblicazione di monografia	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare la quantità e per ciascuno il titolo, l'editore e l'anno di pubblicazione:
		D2	Pubblicazione di edizioni critiche	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare la quantità e per ciascuno il titolo, l'editore e l'anno di pubblicazione:
		D3	Pubblicazione di curatela, saggi	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare la quantità e per ciascuno il titolo, il capitolo, l'editore e l'anno di pubblicazione:
		D4	Pubblicazione di articolo su rivista	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare la quantità e per ciascuno il titolo, l'editore e l'anno di pubblicazione:
		D5	Pubblicazione di capitoli di libro	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare la quantità e per ciascuno il titolo, l'editore e l'anno di pubblicazione:
		D6	Progetti/collaborazioni con centri di ricerca o Istituzioni scientifiche nazionali e internazionali su progetti e tematiche attinenti all'insegnamento	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> SI', indicare _____

Il Sottoscritto consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 e s.m.i., in caso di dichiarazioni mendaci e della decadenza dei benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base di dichiarazioni non veritiere, di cui all'art. 75, del D.P.R. 28/12/2000 n. 445, ai sensi e per gli effetti degli articoli 46 e 47 del citato D.P.R. 445/2000 e s.m.i., sotto la propria responsabilità dichiara che quanto indicato nel presente documento corrisponde a piena verità.

Il Sottoscritto è altresì consapevole che la mancata o incompleta compilazione della colonna Status comporta l'esclusione dalla valutazione di tutti i dati lì non fedelmente riportati, benché indicati nel curriculum vitae. Il candidato, dunque, è tenuto a compilare con attenzione e in tutte le sue parti il presente allegato A.1 in quanto utilizzato dalla commissione di valutazione in sede di comparazione dei candidati.

#### **INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

L'Università di Verona è titolare del trattamento dei dati personali dei partecipanti alle selezioni, ai sensi del Regolamento UE 2016/679; un'informativa di dettaglio su finalità del trattamento, destinatari dei dati e esercizio dei diritti dell'interessato è disponibile sul [sito istituzionale dell'Ateneo](#).

Verona, \_\_\_\_\_

**Il Candidato** \_\_\_\_\_

**Allegato A.2**  
Dichiarazione per lo svolgimento di incarichi di  
collaborazione o consulenza  
(ai sensi dell'art. 15 del D.lgs. n. 33/2013 e  
degli artt. 46 e 47 DPR n. 445/2000)

Il/La sottoscritto/a .....

- Visto il D.lgs. n. 33/2013 e s.m.i., ed in particolare l'art. 15, comma 1;
- Visto il D.lgs. n. 39/2013, ed in particolare l'art. 1, comma 2, lett. d) ed e) per la nozione di "incarichi e cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati";
- Visto il Codice Etico dell'Università degli Studi di Verona - Emanato con Decreto Rettorale n. 145 del 10 gennaio 2018;
- Visto il Codice di comportamento del personale dell'Università degli Studi di Verona - Emanato con Decreto Rettorale n. 4703 del 26 maggio 2021;

consapevole della responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazione mendace, ai sensi dell'art. 76 del DPR 445/2000

dichiara

- di accettare e rispettare le disposizioni contenute nel Codice Etico e nel Codice di comportamento del personale dell'Università degli Studi di Verona, consultabili al sito <https://www.univr.it/it/statuto-e-regolamenti>;

- 
- di non svolgere incarichi o avere la titolarità di cariche (ad es.: presidente con deleghe gestionali dirette, amministratore delegato, posizioni dirigenziali, svolgimento stabile di attività di consulenza verso l'ente) in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione;

oppure

- i dati relativi allo svolgimento di incarichi o la titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla pubblica amministrazione:

ente .....

incarico/carica .....

dal ..... al .....

ente .....

incarico/carica .....

dal ..... al .....

ente .....

incarico/carica .....

dal ..... al .....

di non svolgere attività professionali

oppure

lo svolgimento delle seguenti attività professionali:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

- 
- di non aderire o appartenere ad associazioni od organizzazioni, i cui ambiti di interessi possano interferire con lo svolgimento dell'attività svolta nei confronti dell'Ateneo;
  - di non avere, direttamente o per interposta persona, interessi economici in enti, imprese e società che operano nei settori di interesse dell'attività dell'Ateneo;
  - che non sussistono situazioni, anche potenziali di conflitto di interessi in relazioni alle attività svolte.

---

Il/La sottoscritto/a si impegna, altresì, a trasmettere agli uffici competenti il curriculum vitae redatto in formato europeo ai fini della pubblicazione sul sito dell'Ateneo, nonché a comunicare tempestivamente eventuali variazioni del contenuto della presente dichiarazione.

Luogo e data.....

**MODULO PER GLI ASSEGNISTI DI RICERCA**

Al Responsabile Scientifico  
 dell'Assegno di Ricerca  
 Alla Direzione Risorse Umane  
 Area Personale Docente e Rapporti con  
 l'AOUI di Verona  
 Unità Operativa Personale Docente  
 - sede -  
 e p.c. Al Direttore del Dipartimento  
 Prof.....  
 - sede -

Oggetto: richiesta autorizzazione per incarico didattico

Il sottoscritto....., nato a.....il....., Assegnista di Ricerca presso il Dipartimento....., in riferimento al bando Rep.....Prot.....Tit.....del.....e all'art. 10 del Regolamento per il conferimento degli incarichi di insegnamento ad esperti e studiosi esterni (ex L. 240/2010); consapevole, in qualità di Assegnista di Ricerca, di non poter essere affidatario di un numero di ore di insegnamento superiore a 60 per ciascun Anno Accademico,

**C H I E D E**

preventivamente di essere autorizzato a svolgere l'incarico didattico per l'insegnamento/gli insegnamenti, .....modulo/moduli.....cfu.....ore....., previsto al.....semestre del Corso di Studio in.....per l'A.A.....

*(firma dell'Assegnista di Ricerca)*

---

Il Responsabile Scientifico dell'Assegno di Ricerca

dichiara che l'eventuale affidamento dell'incarico/degli incarichi didattico/didattici sopra citato/citati non sarà/saranno di impedimento allo svolgimento dell'attività di ricerca assegnata al Dott./Dott.ssa \_\_\_\_\_

Visto si autorizza:

Il Responsabile Scientifico dell'Assegno di Ricerca

Prof/Dott. \_\_\_\_\_

---

## **RICHIESTA AUTORIZZAZIONE SVOLGIMENTO ATTIVITÀ LAVORATIVA**

**AL RETTORE DELL'UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI VERONA  
VIA DELL'ARTIGLIERE, 8  
37129 VERONA - ITALIA**

**AL COLLEGIO DOCENTI  
DEL DOTTORATO DI RICERCA**

Da inviare via email a [ufficio.protocollo@pec.univr.it](mailto:ufficio.protocollo@pec.univr.it)

Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Iscritto/a alla Scuola di Dottorato di \_\_\_\_\_

primo  secondo  terzo anno di corso del Dottorato di ricerca in \_\_\_\_\_

### **CHIEDE**

come previsto dall'art. 15 del *Regolamento per gli Studi di Dottorato di Ricerca* l'autorizzazione a svolgere/proseguire la seguente attività .....

(Si prega di fornire una descrizione breve ma dettagliata delle attività in termini di funzioni principali e impegno orario)

con contratto \_\_\_\_\_

Presso \_\_\_\_\_ con decorrenza dal \_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_

Monte ore assegnato \_\_\_\_\_

### **DICHIARA**

che lo svolgimento di tale attività non compromette la partecipazione alle attività complessive del dottorato.

Verona, \_\_\_\_\_

Il/La Dottorando/a

Visto, si approva

Il Tutor

\_\_\_\_\_

**RICHIESTA AUTORIZZAZIONE SVOLGIMENTO ATTIVITA' DIDATTICA  
PER IL PERSONALE T/A DELL'ATENEO**

Al Direttore del Dipartimento

Prof.....

- sede -

Alla Direzione Risorse Umane

Area Personale Tecnico

Amministrativo e Reclutamento

- sede

Oggetto: richiesta autorizzazione per incarico didattico

Il sottoscritto....., nato a.....il....., con qualifica  
di.....cat.....presso il Dipartimento.....in riferimento al bando  
Rep.....Prot.....Tit.....del.....

**CHIEDE**

preventivamente di essere autorizzato a svolgere l'incarico didattico per l'insegnamento/gli  
insegnamenti,.....modulo/moduli.....cfu.....ore.....,

previsto al.....semestre del Corso di Studio in.....per l'A.A.....

Il sottoscritto dichiara che l'incarico didattico:

- è compatibile con lo svolgimento delle ordinarie attività istituzionali;

- si terrà al di fuori dell'orario di lavoro.

.....  
(firma dell'interessato)

Visto si autorizza:

.....

Il Direttore del Dipartimento.....Prof.....

**PROGETTO DIDATTICO**

proposto dal candidato per l'insegnamento al quale concorre

A - Candidato/a	
Cognome e nome del Candidato/a	
Insegnamento per il quale concorre	Cod.
del Corso di Laurea in	<input type="checkbox"/> L12 – Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale <input type="checkbox"/> L11 ED-DH Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali <input type="checkbox"/> L11 LLS – Lingue e letterature straniere <input type="checkbox"/> LM37 – Languages Literatures and digital culture <input type="checkbox"/> LM38 – Lingue per la comunicazione turistica e commerciale
B - Progetto didattico proposto:	
<p><b>Obiettivi formativi:</b> gli obiettivi formativi descrivono il ruolo dell'insegnamento all'interno dell'intero percorso formativo, ovvero quale sia il contributo di quell'insegnamento per il raggiungimento degli obiettivi formativi del CdS.            Si indica l'<a href="#">elenco dei Corsi di Studio</a> al fine di prendere visione degli obiettivi formativi dell'insegnamento per il quale si fa domanda, utile per la formulazione del programma.</p>	
<b>Obiettivi formativi dell'insegnamento</b> (max n. 1000 caratteri)	
<b>Temi e contenuti</b> (max n. 1000 caratteri)	
<b>Modalità didattiche</b> (max n. 1000 caratteri)	
<b>Modalità d'esame</b> (max n. 1000 caratteri)	

A - Candidato/a	
<b>Testi e materiali d'esame</b>	
<b>Data</b>	
<b>Firma del candidato</b>	

**INFORMATIVA RELATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

L'Università di Verona è titolare del trattamento dei dati personali dei partecipanti alle selezioni, ai sensi del Regolamento UE 2016/679; un'informativa di dettaglio su finalità del trattamento, destinatari dei dati e esercizio dei diritti dell'interessato è disponibile sul [sito istituzionale dell'Ateneo](#).

## SCHEMA DI VALUTAZIONE CANDIDATI

(Requisito minimo: possesso di laurea magistrale o titolo equipollente da almeno 3 anni

Il conseguimento dell'abilitazione scientifica nazionale è titolo preferenziale per l'attribuzione dei contratti di insegnamento)

Informazioni sul candidato/a			
Cognome e nome del Candidato/a			
Settore Scientifico Disciplinare			
Insegnamento per il quale concorre	ID		
del Corso di Laurea in		<input type="checkbox"/> L12 – Lingue e culture per il turismo e il commercio internazionale <input type="checkbox"/> L11 ED-DH Lingue e letterature per l'editoria e i media digitali <input type="checkbox"/> L11 LLS – Lingue e letterature straniere <input type="checkbox"/> LM37 – Languages Literatures and digital culture <input type="checkbox"/> LM38 – Lingue per la comunicazione turistica e commerciale	
Criteria di valutazione	Dettaglio Criteria	Punteggi parziali	Punteggi assegnati
<b>TITOLI ED ESPERIENZE PROFESSIONALI</b> pertinenti all'incarico di insegnamento <i>Fino a 11 punti</i>	Dottorato di Ricerca pertinente (Dottorando: max. 1 punto)	Max. 2 punti	
	Professore o Ricercatore universitario in SSD dell'insegnamento o SSD affine	2 punti	
	Assegni di ricerca e borse di studio	Max. 2 punti	
	Altri titoli ed esperienze professionali pertinenti all'insegnamento*	Max. 5 punti	
<b>ATTIVITÀ DIDATTICA</b> se pertinente all'insegnamento e svolta con continuità negli ultimi 5 anni <i>Fino a 5 punti</i>	Docenza in ambito accademico nel SSD dell'insegnamento	Max. 1 punto per A.A. e max. 5 punti totali	
<b>PROGETTO DIDATTICO</b> <i>Fino a 6 punti</i>	Livello di pertinenza di: obiettivi formativi dell'insegnamento, temi e contenuti, modalità didattiche, modalità d'esame, testi e materiali per l'esame	Max. 6 punti	
<b>PUBBLICAZIONI</b> pertinenti al SSD dell'insegnamento negli ultimi 5 anni <i>Fino a 8 punti</i>	Monografie, edizioni critiche, curatela, saggi, articoli in rivista e capitoli di libro	Max. 8 punti	
<b>ANNOTAZIONI DELLA COMMISSIONE</b>	* Per lingua cinese saranno valutate anche le certificazioni linguistiche.		
	*Per gli insegnamenti della LM37 competenza linguistica in lingua inglese.		
<b>PUNTEGGIO TOTALE</b>			<b>Max. /30</b>
<b>Idoneo</b> <input type="checkbox"/>		<b>NON Idoneo</b> <input type="checkbox"/>	

Verona, \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_